

Larisa Avram  
Departamentul de engleză  
Facultatea de Limbi și Literaturi Străine  
Universitatea din București  
[http://www.unibuc.ro/prof/avram\\_1/](http://www.unibuc.ro/prof/avram_1/)

## Curriculum vitae

### Date personale

Nume: Larisa AVRAM

### Titluri

1998: Doctor în filologie, Universitatea din București  
1982: Licență în filologie (specializarea engleză-franceză), Facultatea de Limbi și Literaturi Străine, Universitatea din București

### Educație și formare

1990-1998: Programul de doctorat în lingvistică, Universitatea din București  
Teza de doctorat: *Auxiliaries and the Structure of Language*  
susținută în decembrie 1998  
1978-1982: Facultatea de Limbi și Literaturi Străine (specializarea engleză-franceză),  
Universitatea din București  
Lucrarea de diplomă: *The Temporal System of English and Norwegian*  
1974-1978 Liceul CA Rosetti, București

### Stagii de specializare/cercetare

august 2017: Stagiu de documentare-cercetare la Universitatea din Edinburgh,  
Marea Britanie.  
noiembrie 2016: Stagiu de documentare-cercetare la Universitatea Cambridge, Marea  
Britanie.  
2002- 2003: stagiu de cercetare, NIAS, Wassenaar, Olanda  
bursă de cercetare Mellon - NIAS  
1999 - 2000: stagiu de cercetare, Universitatea din Potsdam, Germania  
bursă de cercetare Alexander von Humboldt  
1997 - 1998: stagiu de cercetare, University of Maryland at College Park  
bursă de cercetare Fulbright  
ianuarie-  
octombrie 2007: stagiu de cercetare postdoctorală, Centre for Dutch Language and  
Speech (CNTS), UIA-Anvers.

august 1996:	The Third Summer School in Generative Linguistics for Eastern Europe, Universitatea din Olomouc, Republica Cehă.
iulie - august 1995:	Summer school for university teachers of English, Institute of Applied Linguistics, University of Edinburgh
august 1994:	EGG Summer School for Eastern Europe, Universitatea din Olomouc, Republica Cehă
noiembrie 1994:	stagiu de cercetare la University of California at Santa Cruz IREX short travel grant
iulie 1994:	Second Warsaw University Linguistics Summer School, Polonia.
decembrie - ianuarie 1993:	stagiu de cercetare la CNRS- Paris VII, bursă de cercetare CNRS
mai - iunie 1992:	Summer school for university teachers of English, Warwick University, Marea Britanie.

## Experiență profesională

2009 – în prezent	conducător de doctorat, Școala doctorală “Limbi și identități culturale” a Facultății de Limbi și Literaturi Străine, Universitatea din București
2025 - în prezent	profesor emerit, Facultatea de Limbi și Literaturi Străine, Universitatea din București
2004 – 2025	profesor, Departamentul de engleză, Facultatea de Limbi și Literaturi Străine, Universitatea din București
2000-2004	conferențiar, Catedra de engleză, Facultatea de Limbi și Literaturi Străine, Universitatea din București
1995-2000	lector, Catedra de engleză, Facultatea de Limbi și Literaturi Străine, Universitatea din București
martie- iunie 1999	lector invitat, UIA-Anvers, Departamentul de limbi romanice
1992-1995	asistent, Catedra de engleză, Facultatea de Limbi și Literaturi Străine, Universitatea din București
1985-1992	asistent de cercetare, Institutul de Lingvistică, București
1990-1992	profesor de limba engleză la școli de limbi străine din Tsukuba și Tsuchiura, Japonia
1982-1985	profesor stagiar de limba engleză Slobozia - Școala nr. 5, Școala nr. 2, Școala nr. 7, Liceul Pedagogic titlul de profesor definitiv – 1985

Profesor în cadrul schimburilor Erasmus

- August 2013: Cyprus University, Nicosia
- Septembrie 2005: Ca' Foscari University, Veneția

## Discipline predate (1992-prezent)

### A. Licență

#### A1. Cursuri

(a) Concepte de gramatică modernă; (b) Sintaxa propoziției simple; (c) Sintaxa propoziției subordonate complete; (d) Timp, aspect, modalitate în limba engleză; (e) Limbă și gândire (curs opțional); (f) Verbele modale la interfața dintre sintaxă, semantică și pragmatică (curs opțional); (g) Diagnostiche ale inacuzativității în limba engleză (curs opțional); (h) Achiziția

timpului și aspectului (curs opțional); (i) Achiziția limbii în circumstanțe neobișnuite (curs opțional; împreună cu Andrei Avram)

#### A2. Seminare

(i) Sintaxa propoziției simple; (ii) Sintaxa propoziției complete; (iii) Timp, aspect, modalitate în limba engleză; (iv) Semantică lexicală; (v) Concepte de gramatică modernă; (vi) Pragmatică; (vii) Curs practic de limba engleză

#### B. Masterat

(i) Achiziția limbii din perspectivă generativă; (ii) Achiziția sintaxei; (iii) Introducere în studiul învățării unei limbi străine; (iv) Sintaxa grupului inflexionar; (v) Sintaxa grupului verbal intransitiv în limba engleză

#### C. Doctorat

(i) Introducere în studiul achiziției și învățării limbii: achiziția morfosintaxei (Școala doctorală “Limbi și identități culturale”, Facultatea de Limbi și Literaturi Străine, Universitatea din București, 2009 - 2023); (ii) Achiziția și învățarea limbii din perspectivă generativă (Școala doctorală a Facultății de Litere, Universitatea din București); (iii) Acces la gramatica universală și transfer în învățarea unei a doua/ a treia limbi: ipoteze și metode de cercetare (Școala doctorală a Facultății de Litere, Universitatea din București, 2018); (iv) Principii și concepte ale abordărilor cognitive (Școala doctorală a Facultății de Litere, Universitatea din București, 2019); (v) Achiziția limbii: metode și abordări, Școala de vară a doctoranzilor filologi, „Studii filologice românești în confluente europene”, Universitatea „Babeș-Bolyai” din Cluj (POSDRU6/1.5/S/4; POSDRU/88/1.5/S/60185, POSDRU/107/1.5/S/76841, POSDRU/107/1.5/S/77946), Sinaia, 26-30 iulie 2011.

#### D. Activitatea de îndrumare a studenților

- îndrumare doctoranzi (7 teze finalizate; în prezent: 3 doctoranzi)
- 2013-2015: tutorele a 5 cercetători postdoctorali în proiectul *Cercetători competitivi pe plan european în domeniul științelor umaniste și socio-economice. Rețea de cercetare multiregională (CCPE)*. Cod Contract: POSDRU/159/1.5/S/140863
- îndrumare lucrări de licență
- îndrumare lucrări de disertație (masterat)
- îndrumare lucrări prezentate la Conferința Anuală a Cercurilor Științifice Studențești

#### Domenii de cercetare

- Achiziția și învățarea limbii
- Sintaxă
- Timp, aspect, modalitate

#### Domeniu de competență

- Lingvistică

## Burse de cercetare individuale

- 2003- 2004: Curriculum Development Center Grant, Central European University, pentru cursul *Language and Mind*
- 2006 - 2007: Curriculum Development Center, Follow up Grant, Central European University, pentru cursul *Language and Mind*

## Granturi de cercetare

### A. Internaționale

- Proiect DFG: Judeo-Spanish in Bulgaria and Turkey: embeddedness of features and stability. Coordonator: Universitatea din Hamburg, 2026 – prezent.  
Consultant extern
- Proiect IRN: *Heritage Languages in Europe* (2022- 2026), coordonator Universitatea Paris 8 și CNRS.  
Membru în echipa de cercetare
- *Les langues d'héritage dans le contexte du français comme language dominante* (2020-2021) coordonator Universitatea Paris 8 și CNRS  
Membru în echipa de cercetare
- DAAD-Ostpartnerschaft, *Topics in language change and language acquisition: clitics, doubling, and specificity*, Universitatea din Hamburg și Universitatea din București:2018-2020; continuat 2021-2023
- Proiect Typologie et Universaux Linguistiques: *Unité et diversité dans le marquage différentiel de l'objet*, Federation de Recherche FR 2559, 2015-2017.  
Consultant extern
- Proiect DFG "Clitic Doubling across Romance", Universitatea din Hamburg, 2017-2019.  
Consultant extern
- Crosslinguistic Language Diagnosis (CLAD)Nr: 135295-LLP-1-2007 – 1 – UK- KA1 – KA1SCR ] [2008-2011]. Proiect finanțat de Education, Audiovisual and Culture Executive Agency (EACEA) în cadrul Lifelong Learning Programmes  
Coordonator al echipei din România
- COST A33 *Cross-linguistically robust stages of children's linguistic performance with applications for the diagnosis of specific language impairment*. [<http://www.zas.gwz-berlin.de/cost/>].[2008-2011]  
Membru în echipa de cercetare
- FP7 research-project DUAL-PRO 222291. *Dual electric-acoustic speech processor with linguistic assessment tools for deaf individuals with residual low frequency hearing*.  
Coordonator proiect România [2008-2009]
- Pre- and Protomorphology [2006 - prezent]\_Proiect internațional finanțat de Academia de Științe din Austria, Comisia pentru lingvistică și științe ale comunicării (Österreichische Akademie der Wissenschaften), coordonator Prof. Dr. W. Dressler. Agreat de Academia Română. [<http://www.oeaw.ac.at/ling/preproto.html>]  
Membru în echipa de cercetare
- *The Expression of Time and Space in Romance and Germanic languages*. Bilateral Research Project (Flanders-Romania). [2002 -2004]  
Membru în echipa de cercetare

## B. Naționale

- Proiect ICUB Senior Grant « Psychotypology and linguistic proximity in child heritage Romanian », Contract nr. 292, 2024 – 2025  
Coordonator
- Proiect PN II-RU-TE-2014-4-1438: Bilingvismul simultan timpuriu: arii de vulnerabilitate (2015-2017).  
Membru în echipa de cercetare
- Proiect intern UB: Factor genetic, input si factori externi în dezvoltarea limbajului: cazul elementelor atone (1 mai 2013- decembrie 2015)  
Director de grant
- Proiect IDEI-PCE 311/2011: The Structure and Interpretation of the Romanian Nominal Phrase in Discourse Representation Theory: The Determiners (2012-2015)  
Membru în echipa de cercetare
- PN-II-IDEI-WE- 2011-3 WE 034 - Corelația dintre morfologie și sintaxă în achiziția limbii române: de la studiul dezvoltării tipice la identificarea mărcilor lingvistice ale tulburărilor de limbaj, 2011.  
Director de grant
- 2009 - 2012: PN II IDEI 1979 Nr contract 771- Corelația dintre morfologie și sintaxă în achiziția limbii române ca limbă maternă  
Director de grant
- 2007 - 2008: *Funcționare discursivă și gramaticalizare in limba română veche.* (Discourse organization and grammaticalization in Old Romanian) Grant CNCSIS A1629.  
Membru în echipa de cercetare
- 2003 - 2005: Proiect CNCSIS *Didactica limbilor străine în contextul integrării europene a învățământului românesc* (Teaching foreign languages in the context of European integration; Financed by CNCSIS (the Romanian Ministry of Education)  
Membru în echipa de cercetare
- 2000 - 2002: Grant D190 Dezvoltarea componentei de lingvistică computațională în cadrul masteratului de lingvistică teoretică. Finanțare: Banca Mondială.  
Membru în echipa de cercetare

### ❖ Rezultatele activității de cercetare:

**Anexa 2: Publicații**

**Anexa 3: Lucrări prezentate la conferințe (selectiv)**

## Organizare de conferințe, colocvii etc.

2003 - 2009: membru în comisia de organizare a conferinței Catedrei de engleză, FLLS, Universitatea din București

2006: membru în comisia de organizare a Conferinței Facultății de Limbi si Literaturi Străine

2011: Bucharest Colloquium of Language Acquisition (BUCLA), 15-16 decembrie 2011 (împreună cu Anca Sevcenco) <http://www.academiclink.ro/featured-articles/2-uncategorised/7019-2011-bucharest-colloquium-of-language-acquisition.html>

2013: 2<sup>nd</sup> Bucharest Colloquium of Language Acquisition (BUCLA 2), 6-7 decembrie 2013 (împreună cu Anca Sevcenco)

2015: 3<sup>rd</sup> Bucharest Colloquium of Language Acquisition (BUCLA 3), 4 decembrie 2015 (împreună cu Anca Sevcenco)

- 2016: 4<sup>th</sup> Bucharest Colloquium of Language Acquisition (BUCLA 4), noiembrie 2016 (împreună cu Anca Sevcenco)
- 2017: 5<sup>th</sup> Bucharest Colloquium of Language Acquisition (BUCLA 5), 24 noiembrie 2017 (împreună cu Anca Sevcenco și Veronica Tomescu)
- 2018: The Romance Turn IX, 30 august – 1 septembrie 2018 (împreună cu Anca Sevcenco și Veronica Tomescu) (<http://romanceturn9.unibuc.ro/>)
- 2019: 6<sup>th</sup> Bucharest Colloquium of Language Acquisition (BUCLA 6), noiembrie 2019 (împreună cu Anca Sevcenco și Veronica Tomescu)
- 2021: 7<sup>th</sup> Bucharest Colloquium of Language Acquisition (BUCLA 7), noiembrie 2021 (împreună cu Anca Sevcenco și Veronica Tomescu)
- 2023: 8<sup>th</sup> Bucharest Colloquium of Language Acquisition (BUCLA 7), noiembrie 2023 (împreună cu Anca Sevcenco și Veronica Tomescu)
- 2025: Workshop “Third Factors in Language Design: the view from Heritage Languages”, Paris (Inalco) 6 iunie 2025 (co-organizator)  
<https://sites.google.com/view/thirdfactorsheritagelanguages/accueil>

## Membru în comitete științifice ale unor conferințe internaționale

- 2014: Membru în comitetul științific al Conferinței The Romance Turn VI, Palma, 18-20. 09.2014  
[http://www.uibcongres.org/romanceturn/paginas/pagina\\_302\\_1.en.html](http://www.uibcongres.org/romanceturn/paginas/pagina_302_1.en.html)
- 2016: Membru în comitetul științific al Conferinței The Romance Turn VIII, Barcelona, 30 septembrie – 1 octombrie 2016  
<http://filcat.uab.cat/theromanceturn/index.php/committee/>(<http://filcat.uab.cat/theromanceturn/>)
- 2017: Membru în comitetul științific al Conferinței internaționale Generative Approaches to Language Acquisition (GALA 13), Palma, septembrie 2017  
<http://www.uibcongres.org/GALA13/ficha.en.html>
- 2018 - prezent: Membru permanent în comitetul științific al conferinței internaționale itinerante The Romance Turn
- 2019: Membru în comitetul științific al 29<sup>th</sup> International Conference on British and American Studies, English Department of the Faculty of Letters, West University of Timișoara, 16-18 mai 2019 <https://bas.events.uvt.ro/>
- 2023: Membru în comitetul științific al 32<sup>nd</sup> International Conference on British and American Studies, English Department of the Faculty of Letters, West University of Timișoara, mai 2023
- 2023: Membru în comitetul științific al *The 53<sup>rd</sup> Linguistic Symposium on Romance Languages* (LSRL53), Institut National des Langues et Civilisations Orientales, Paris, 26-30 iunie 2023 (membru în comitetul științific)  
<https://lsrl53.sciencesconf.org/resource/page/id/6>
- 2024: Membru în comitetul științific al *Going Romance 2024*, Braga, Portugalia, 4-6 decembrie 2024 [https://cehum.elach.uminho.pt/going\\_romance2024](https://cehum.elach.uminho.pt/going_romance2024)
- 2024: Membru în comitetul științific al 33<sup>rd</sup> British and American Studies Conference, Timișoara, 25-27 aprilie 2024 <https://bas.events.uvt.ro>
- 2025: Membru în comitetul științific al 9<sup>th</sup> Bucharest Colloquium of Language Acquisition (BUCLA 9), noiembrie 2025

## Activitate editorială

- *Bucharest Working Papers in Linguistics*: redactor-șef adjunct (ISSN 2069-9239)
- *The Journal of Humanistic and Social Studies*: membru în advisory board (ISSN 2067-6557) [www.jhss.ro/en/index.htm](http://www.jhss.ro/en/index.htm)
- membru în comitetul științific al seriei Linguaggio e Variazione. Variation in Language. LiVVaL. Edizioni Ca' Foscari Digital Publishing (Venice University Press) <https://edizionicafoscari.unive.it>

## Referent științific ocazional

- A. Reviste: *Applied Psycholinguistics*, *Clinical Linguistics and Phonetics*, *Lingua* (Elsevier), *Sky Journal of Linguistics*, *Revue Roumaine de Linguistique*, *Glossa*, *Linguistic Review*, *Journal of Child Language*, *Studia Philologica – Studia Universitatis Babeș-Bolyai*
- B. Conferințe (și/sau Selected Proceedings ale acestor conferințe) *The Romance Turn*, *Generative Approaches to Language Acquisition*, *Generative Approaches to Language Acquisition in North America – GALANA*, *Going Romance*, *Heritage Language Syntax*, *Linguistic Symposium on Romance Languages*
- C. Edituri: Cambridge University Press, Oxford University Press, John Benjamins, Cambridge Scholars Publishing, Editura Universității din București.

## Membru în structuri profesional-științifice

- secretar științific al Centrului pentru Studiul Dezvoltării Limbajului și al Comunicării Lingvistice (2008- 2025)
- manager științific al Școlii postdoctorale a Facultății de Limbi și Literaturi Străine, Universitatea din București (2010-2013)
- Președinte al Consiliului Științific al Școlii de Studii Postuniversitare a Facultății de Limbi și Literaturi Străine (2013)
- 2008-2012, 2017-2019: membru al Consiliului Profesoral al Facultății de Limbi și Literaturi Străine, Universitatea din București

## Activitatea desfășurată în comunitatea academică

- membru în cadrul comisiilor examenelor de licență și susținere a lucrărilor de masterat
- membru în comisii de susținere a tezelor de doctorat la Universitatea din București, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca, Universitatea din Craiova, Universitatea de Vest din Timișoara, Universitatea *Ovidius* din Constanța, Universitatea din Geneva, Universitatea Liberă din Amsterdam.
- membru în comisii de susținere a tezei de abilitare la Universitatea *Transilvania* din Brașov, Universitatea din București, INALCO Paris.
- membru în comisii de concurs pentru ocuparea unor posturi didactice la Universitatea din București, Universitatea *Transilvania* din Brașov, Universitatea *Dunărea de Jos*, Galați, ASE București, Universitatea Creștină 'Dimitrie Cantemir', București, Universitatea Europei de Sud-Est 'Lumina', București, Academia Tehnică Militară din București
- organizarea colocviului de admitere la Gradul didactic I
- coordonare lucrări metodico-științifice pentru obținerea Gradului didactic I
- membru în comisii pentru obținerea Gradului didactic I

- evaluator Unitatea Executivă pentru Finanțarea Învățământului Superior, a Cercetării, Dezvoltării și Inovării (UEFISCDI), România
- evaluator Zukunftkolleg, University of Konstanz
- inițiator acorduri Erasmus cu Universitatea din Cipru, Nicosia; Universitatea din Poznan, Polonia; İstanbul Bilgi University, Turcia

## PUBLICAȚII

### A. Cărți

#### a) Volume de autor

Avram, L. 1999. *Auxiliaries and the Structure of Language*. București: Editura Universității din București. (Philologica Bucurestiensia 4). [262 p.] ISBN 973-575-361-8

Avram, L. 2002. *An Introduction to Language Acquisition from a Generative Perspective*. București: Editura Universității din București. [264 p.] ISBN 973-575-659-5

Avram, L. 2003. *English Syntax: The Structure of Root Clauses*. București: Oscar Print.

Avram, L. 2006. *English Syntax. The Structure of Root Clauses* (ediția a 2-a). București: Oscar Print. [484 p.] ISBN 973-668-009-6.

#### b) editare volume/ numere tematice reviste ISI/BDI

Alboiu, G., Avram, A., Avram, L., Isac, D. (eds.) 2007. *Pitar Mos: A Building with a View*, Bucharest: Editura Universității din București. ISBN 978-973-737-312-0

Avram, L. (ed.) 2012. *Subject-object Asymmetries in Child Relative Clauses: The View from Romance*. Număr tematic *Revue Roumaine de Linguistique* (revistă ISI) LVII, 2. ISSN 0035-3957

Avram, L., Sevcenco, A. (eds.) 2013. *Topics in the Acquisition and Learning of Language in a Romanian Context. Selected Papers from Bucharest Colloquium of Language Acquisition (BUCLA), 15-16 December 2011*. Bucharest: Editura Universității din București. ISBN 978-606-16-0261-2

Avram, L. (ed.) 2015. *Variation in the L1 Acquisition of Differential Object Marking?* Special issue of *Revue Roumaine de Linguistique*, LIX, 4. ISSN 0035-3957

Sevcenco, A., L. Avram (eds.) 2016. *New Developments in Language Acquisition and Language Learning in a Romanian Context. Selected Papers from 2<sup>nd</sup> Bucharest Colloquium of Language Acquisition (BUCLA 2), 6-7 December 2013*. Număr tematic al *Bucharest Working Papers in Linguistics*, vol. XVIII, nr. 1, ISSN 2069-9239

Avram, L. 2018. *The Acquisition of the Syntax and Interpretation of Subjects in L1 and 2L1 Romanian*. Număr tematic al *Bucharest Working Papers in Linguistics*, vol. XX, nr. 1, ISSN 2069-9239

Avram, L., A. Sevcenco, V. Tomescu (eds.) 2021. *L1 Acquisition and L2 Learning. The View from Romance*. Amsterdam: John Benjamins. DOI 10.1075/lald.65. ISBN 978 90 272 2819 2. Serie indexată în Scopus.

Avram, L., A. Sevcenco, V. Tomescu (eds.) 2022. *New Insights into Old Issues in L1 Acquisition and L2 and L3 Learning*. Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing. ISBN (10): 1-5275-8130-6

### c) dicționare

*Dicționarul explicativ al limbii române* (DEX), ediția a 2-a, București: Editura Univers Enciclopedic, 1998.

*Dicționarul limbii române* (DLR), serie nouă, volum I, litera D, partea a 6-a (Discord – dyke), coord. Marius Sala, București: Editura Academiei Române, 2009.

### B. Capitle în volume internaționale (serii științifice fundamentale)

1. Avram, L., M. Coene (2003) 'Why is it difficult to reach agreement?' In Perez-Leroux A.T, Y. Roberge (eds.) *Romance Linguistics: Theory and Acquisition*, vol. 2, 247- 262. (Current Issues in Linguistic Theory 244). Amsterdam: John Benjamins. ISBN 90 272 4756 0
2. Coene, M., Y. D'Hulst, L. Avram (2004) 'Future and Future in the Past Readings in Romanian'. In Olga Tomic (ed.) *Balkan Linguistics*, 355 – 374. (Linguistics Today 67). Amsterdam: John Benjamins. ISBN 90 272 2790 X
3. d'Hulst, Y., M. Coene, L. Avram, L. Tasmowski (2004) 'Morphology and tense anchoring in the Romanian tense system'. In J. Guéron, L. Tasmowski (eds.) *Tense and Points of View*, 167-184. Paris, Université Paris X. PUBLIDIX. ISBN: 2-9509367-2-5
4. Avram, L., V. Hill (2007) 'An irrealis *be* in auxiliary in Romanian'. In Raul Aranovich (ed.) *Split Auxiliary Systems: A Cross-linguistic Perspective*, 47-64. (Typological Studies of Language 69). Amsterdam: John Benjamins. ISBN 978 90 272 2981 6
5. Coene, M., L. Avram (2008) 'Can children tell us anything we did not know about parameter clustering?' In T. Biberauer (ed.) *The Limits of Syntactic Variation*, 459-482. (Linguistics Today 132). Amsterdam: John Benjamins. ISBN 978 272 5515 0
6. Avram, L., M. Coene (2008) 'Possessive clitics revisited'. In D. Kallulli, L. Tasmowski (eds.) *Clitic Doubling in the Balkan Languages*, 361-387. (Linguistics Today 130). Amsterdam: John Benjamins. ISBN 978 90 272 5513 6
7. Avram, L., M. Coene (2010) 'Early subjects in a null subject language'. In P. Guijarro-Fuentes și L. Domínguez (eds.) *New Directions in Language Acquisition: Romance Languages in the Generative Perspective*, 189-217. Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing. ISBN (10) 1-4438-2123-3
8. Coene, M., L. Avram (2011) 'An asymmetry in the acquisition of Accusative clitics in child Romanian.' In A. Grimm, A. Muller, C. Hamann, E. Ruigendijk (eds.) *Comprehension-Production Asymmetries in Child Language*, 39-67. Berlin, New York: Mouton de Gruyter (Studies in Language Acquisition SOLA 43). ISBN 978-3-11-023872-3

9. Coene, M., L. Avram (2012) '(A)symmetries in the acquisition of Romanian clitics.' In Pedro Guijarro-Fuentes, Maria Pilar Larranaga (eds.) *Pronouns and Clitics in Early Language*, 131-173. Berlin: Mouton de Gruyter (Generative Grammar Studies GGS 69). ISBN 978-3-11-023880-8
10. Avram, L., C. Ciovârname, A. Sevcenco (2016) 'Semantic features and L1 transfer in the L2 learning of differential object marking: The view from Romanian and Persian'. In P. Guijarro-Fuentes, M. P. Larranaga (eds.) *Acquisition of Romance Languages. Old Acquisition Challenges and New Explanations from a Generative Perspective*, 91-119. Berlin/New York: Mouton de Gruyter (Studies in Language Acquisition SOLA 52). ISBN 978-1-61451-802-0
11. Sevcenco, A., L. Avram (2018) On the comprehension of recursive nominal modifiers in child Romanian. In Anna Gavarró (ed.) *On the Acquisition of the Syntax of Romance*, 259-277. Amsterdam: John Benjamins [LALD 62]. ISBN 9789027263247
12. Avram, L., V. Tomescu (2020) The acquisition of differential object marking in 2L1 Romanian. In Silvina Montrul, Alexandru Mardale (eds.) *The Acquisition of Differential Object Marking*, 76-104. Amsterdam: John Benjamins.
13. Avram, L., A. Gaidargi (2021) On the acquisition of dynamic, deontic and epistemic uses of modal verbs in Romanian. In Ursula Stephany, Aksu Koc (eds.) *Development of Modality in First language Acquisition. A Cross-linguistic Perspective*. Studies on Language Acquisition [SOLA 54]. Mouton de Gruyter. ISBN 978-1-5015-1245-2
14. Avram, L., A. Mardale, E. Soare (2024) On the production of subject and object relative clauses by child speakers of heritage Romanian in France. In V. Torrens (ed.) *Language Acquisition in Romance Languages*, 168- 196. Amsterdam: John Benjamins.

### **C. Studii în Proceedings ISI ale unor conferințe naționale cu participare internațională**

Stoicescu, I., A. Sevcenco, L. Avram (2015) 'The acquisition of scalar implicatures in child Romanian'. In M. Burada, O. Tatu (eds.), *Proceedings of Conference on British and American Studies*, Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing, 141-155. ISBN (10): 1-4438-7060-9

### **D. Studii în Proceedings ale unor conferințe internaționale (cu comitet de lectură)**

1. Avram, L. (2000) 'From possessive clitics to object clitics: a unifying analysis'. În L. Tasmowski (ed.) *The Expression of Possession in Romance and Germanic Languages*, Cluj: Clusium, 83-100.
2. Avram, L., M. Coene (2001) 'The Acquisition of Auxiliaries and Determiners in Child Romanian'. *Proceedings of Early Lexicon Acquisition, ELA 2001*, Lyon, CD-ROM.
3. Avram, L. M. Coene (2004) 'What early clitics can tell us about early subjects'. In J. van Kampen, S. Baauw (eds.) *Proceedings of Gala 2003*, 93- 102. Utrecht: UiL LOT.
4. Avram, L., Coene, M. (2006) 'The Complementizer Phrase in child Romanian: an early discourse-anchor'. In Adriana Belletti, Elisa Bennati, Cristiano Chesi, Elisa DiDomenico, Ida Ferrari(eds.) *Language Acquisition and Development. Proceedings of GALA 2005*, 29-35. Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing.
5. Avram, L., M. Coene (2007) 'Object clitics as Last Resort: Implications for language acquisition'. In S. Baauw, M. Pinto, J. van Kampen (eds.) *Proceedings of the Romance Turn II*, 7-26. Utrecht: UiL LOT.
6. Avram, L., M. Coene (2008) 'The modal reference effect: The case of early verbal forms in Romanian'. A. Gavarro, M. J. Freitas (eds.) *Language Acquisition and Development. Proceedings of Gala 2007*, 57-69. Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing.

7. Sevcenco, A., L. Avram, I. Stoicescu (2012) 'Direct object relative clauses. The acquisition of a variable construction'. In S. Ferré, P. Prévost, L. Tuller, R. Zebib (eds.) *Selected Proceedings of the Romance Turn IV*, 240–260. Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing. ISBN 1-4438-3498-X.
8. Sevcenco, A., L. Avram, I. Stoicescu (2014) 'Relative clauses: A linguistic marker of developmental dyslexia in Romanian?' Joao Costa et al. (eds.) *New Directions in the Acquisition of Romance Languages. Selected Proceedings of The Romance Turn V*, 285-301. Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing. ISBN (13): 978-1-4438-5948-6.
9. Parodis, T., L. Avram (2018) DOM in acquisition and in contact varieties: An overview, In *Teresa Parodi (ed.) Proceedings of the VIII NEREUS International Workshop: "Referential properties of the Romance DP in the context of multilingualism"*. Arbeitspapier 129. Fachbereich Sprachwissenschaft Universität Konstanz 2018, 63-86.  
<http://ling.unikonstanz.de/pages/publ/arbeitspapiere.html>
10. Sevcenco, A., L. Avram (2020) Asymmetries in the acquisition of *wh*-questions in child Romanian. In A. Cardinaletti, C. Branchini, G. Giusti, F. Volpato (eds.) *Language Acquisition, Processing and Bilingualism. Selected Papers from the Romance Turn VII*, 216-240. Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing. 1-5275-5065-6
11. Avram, L., R. Pupp, V. Tomescu (2025) Chapter 2. Input variation under diachronic instability: The acquisition of DOM in L1 and 2L1 Romanian. In A. Sevcenco & V. Tomescu (eds.) *Language Acquisition at the Syntax-Discourse and Semantics-Pragmatics Interfaces by Monolingual, Bilingual and Heritage Language Speakers*, 28-52. Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing. ISBN: 1-0364-5486-X

## **E. Studii în Proceedings ale unor conferințe naționale (cu participare internațională)**

1. Avram, L. (1997) 'Achiziția categoriilor funcționale în cazul copiilor bilingvi' (The acquisition of functional categories. The case of bilingual children'. In O. Murvai (coord.) *Conferința Națională de Bilingvism*, Kriterion, București.
2. Coene, M., L. Avram (2002) 'Achiziția categoriilor funcționale în limba română' (The acquisition of functional categories in Romanian). In Gabriela Pană Dindelegan (ed.) *Actele Colocviului Catedrei de Limba Română 22-23 noiembrie 2001. Perspective actuale în studiul limbii române*, București, Editura Universității din București, 405-414.
3. Avram, L. (2008) 'A trebui: de la modalitate de tip deontic la implicatură epistemică.' In G. Pană Dindelegan (coord.) *Limba română. Dinamica limbii, dinamica interpretării*, 195-202. București: Editura Universității din București.
4. Avram, L., M. Coene (2011) 'Achiziția cliticelor pronominale în româna vorbită de copii: Rolul accesibilității discursive, al opționalității și al morfo-sintaxei'. In R. Zafiu, C. Ușurelu, H. Bogdan Oprea (editori) *Limba română: ipostaze ale variației lingvistice. Actele celui de-al 10-lea Colocviu al catedrei de limba română* (București, 3-4 decembrie 2010), 19-28, București: Editura Universității din București.
5. Avram, L., A. Sevcenco (2011) 'Pronominal clitics in Romanian: a clinical marker of specific language impairment?' In M. Burada (ed.) *Conference on British and American Studies*, Brașov: Editura Universității Transilvania.
6. Avram, L. A. Sevcenco, I. Stoicescu (2013) 'Clinical markers of specific language impairment and developmental dyslexia in Romanian: The case of Accusative clitics'. In L. Avram, A. Sevcenco (eds.) *Topics in Language Acquisition and Language Learning in a Romanian Context*, 129-159. București: Editura Universității din București. ISBN 978-606-16-0261-2
7. Stoicescu, I., A. Sevcenco, L. Avram (2013) 'Scalar implicatures: A linguistic marker of developmental dyslexia in Romanian?' In L. Avram, A. Sevcenco (eds.) *Topics in Language Acquisition and Language Learning in a Romanian Context*, 161-182. București: Editura Universității din București. ISBN 978-606-16-0261-2
8. Sevcenco, A., L. Avram, I. Stoicescu (2013) 'Subject and direct object relative clause production in child Romanian'. In L. Avram, A. Sevcenco (eds.) *Topics in Language Acquisition and*

*Language Learning in a Romanian Context*, 51-85. București: Editura Universității din București. ISBN 978-606-16-0261-2

9. Stoicescu, I., A. Sevcenco, L. Avram (2015) 'The acquisition of scalar implicatures in child Romanian'. In M. Burada, O. Tatu (eds.), *Proceedings of Conference on British and American Studies*, Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing, 141-155. ISBN (10): 1-4438-7060-9

#### **F. Articole în reviste de specialitate cotate ISI/Clarivate**

1. Avram, L., M. Coene (2011) 'Early non-finite forms in child Romanian'. *Revue Roumaine de Linguistique* <sup>1</sup>LVI, nr. 4, 347-370. ISSN 0035-3957
2. Sevcenco, A., L. Avram (2012) 'Romanian-speaking children's comprehension of relatives'. *Revue Roumaine de Linguistique*, LVII, nr. 2, 219-239.
3. Ciovârname, C., L. Avram (2013) 'Specificity and animacy in the acquisition of differential object marking in L2 Persian'. *Revue Roumaine de Linguistique*. LVIII, 4, 417-436. ISSN 0035-3957
4. Avram, L., M. Coene, A. Sevcenco (2015) Theoretical implications of children's early production of Romanian Accusative clitics. *Lingua* 161:48-66. ISSN 0024 3841.
5. Varlokosta, S., A. Belletti, Costa, J., Friedmann, N., Gavarró, A., Grohmann, K., Guasti, T.M., Tuller, L., Avram, L. et al. (2015) A cross-linguistic study of the acquisition of clitic and pronoun production. *Language Acquisition*, www.tandfonline.com/10.1080/10489223.2015.1028628. ISSN 1048-9223
6. Avram, L. (2015) The L1 acquisition of differential object marking (editorial), *Revue Roumaine de Linguistique* 4, 331-338. ISSN 0035-3957
7. Ticio, E., L. Avram (2015) 'The acquisition of differential object marking in Spanish and Romanian: Semantic scales or semantic features?' *Revue roumaine de linguistique*, nr. 4, 383-402. ISSN 0035-3957
8. Sauerland, U., K.K. Grohmann, M.T. Guasti, D. Andjelković, R. Argus, S. Armon-Lotem, F. Arosio, L. Avram et al. (2016) 'How do 5 year olds understand questions? Differences in languages across Europe', *First Language*. 36(3): 169-202. ISSN 0142-723.
9. Tomescu, V., L. Avram (2017) 'Peripheral cross-linguistic interference in the acquisition of Accusative clitics by Romanian-Hungarian simultaneous bilinguals.' *Probus*. ISSN 0921-4771. <https://www.degruyter.com/view/j/prbs.ahead-of-print/probus-2016-0014/probus-2016-0014.xml?format=INT>
10. Avram, L., A. Mardale, E. Soare (2023) 'Differential object marking and diachronic incrementation in child heritage Romanian'. *Revue roumaine de linguistique* LXVIII (1-2): 102-115.

#### **G. Articole în reviste de specialitate BDI, ERIH, cotate B (CNCSIS), EBSCO**

1. Avram, L. (1984) 'A few remarks on tense and aspect in Romanian', *Revue Roumaine de Linguistique* 6, 537-545. ISSN 0035-3957
2. Avram, L. (1986) 'A few remarks on futurity in Romanian', *Revue Roumaine de Linguistique* 5, 303-307. ISSN 0035-3957
3. Avram, L. (1987) 'The Romanian *Prezent* and the Norwegian *Presens*. A semantic description', *Revue Roumaine de Linguistique* 3, 207-212. ISSN 0035-3957

---

<sup>1</sup> Revista *Revue Roumaine de Linguistique* este revistă ISI din anul 2008. Articolele publicate în această revistă înainte de anul 2008 au fost încadrate la secțiunea G.

4. Avram, L. (1988) 'Verb auxiliar' în limba română: categorie lexicală sau morfem gramatical?', *Studii și Cercetări Lingvistice* 5, 439-445.
5. Avram, L. (1989) 'Verbes de modalité en roumain', *Bulletin de la Société Roumaine de Linguistique Romane*, 27-35. ISSN (P) 0035-3957.
6. Avram, L. (1989) 'Despre verbele de modalitate în română', *Studii și Cercetări Lingvistice* 3.
7. Avram, L. (1992) 'A minimalist approach to subject positions in Romanian', *Cahiers de linguistique théorique et appliquée*, XXXIX, 121-128.
8. Avram, L. (1993) 'Lexical and functional categories', *Revue Roumaine de Linguistique* 6, 517-525. ISSN 0035-3957
9. Avram, L. (1994) 'A contrastive analysis of modals in English and Romanian', *Revue Roumaine de Linguistique* 3/4: 267-284. ISSN 0035-3957
10. Avram, L. (1994) 'Auxiliary configurations in English and Romanian', *Revue Roumaine de Linguistique* 5/6: 493-510. ISSN 0035-3957
11. Avram, L. (1998) 'Remarks on the English Modals', *University of Maryland Working Papers in Linguistics* 6: 12-32.
12. Avram, L. (1998) 'Romanian HAVE: Merge and reconsider', *Revue Roumaine de Linguistique* 1-2 : 65-92. ISSN 0035-3957
13. Avram, L. (1999) 'Possessive clitics in Romanian', *Bucharest Working Papers in Linguistics*, 1:11-24. ISSN 2069-9239
14. Avram, L. (1999) 'Masculine and feminine clitics. An acquisition account', *Analele Universității din București. Limbi Străine*.
15. Motapanyane, V. & L. Avram (1999) 'A Romanian modal: at the cross-roads between Romance and Balkan', *Revue Roumaine de Linguistique* XLIII, 5/6: 373-386. ISSN 0035-3957
16. Avram, L. (2000) 'Why Attract  $\alpha$  is attractive'. *University of Bucharest Working Papers in Linguistics*, vol. II, 51-61. ISSN 2069-9239
17. Avram, L. (2000) 'O analiză minimalistă a cliticelor în acuzativ din limba română', *Studii și Cercetări Lingvistice* LI, 1: 33-47.
18. Motapanyane, V., L. Avram (2000) 'The Syntax of *putea* and its Mixed Typology', *Belgian Journal of Linguistics* 14: 145-161. ISSN 0774-5141
19. Avram, L., M. Coene (2000) 'Genitive/Dative clitics as Last Resort'. În M. Dimitrova-Vulchanova, L. Hellan (eds.) *University of Trondheim Working Papers in Linguistics (număr special- Proceedings of the 3<sup>rd</sup> FASSBL Conference)*. ISSN 0802-3956. Publicat și în Avram, L., M. Coene (2002) 'Genitive/Dative clitics as Last Resort', *Balkanistica* 15: 1-34.
20. Avram, L. (2001) 'Remarks on the optional clitic stage in child Romanian'. *University of Bucharest Working Papers in Linguistics*, Vol. III, 1: 16-28. ISSN 2069-9239
21. Avram, L. (2001) 'Early omission of articles in child Romanian and the emergence of DP'. *Revue Roumaine de Linguistique* XLVI, 1-4: 105-123. ISSN 0035-3957
22. Coene, M. L. Avram (2002) 'On the Acquisition of Reference in Early Child Romanian'. *University of Bucharest Working Papers in Linguistics*, IV, 1: 114-129. ISSN 2069-9239.
23. Avram, L. (2003) 'An aspectual analysis of gerunds'. *Revue Roumaine de Linguistique* XLVIII, 203-219. ISSN 0035-3957
24. Avram, L., M. Coene (2004). 'From feature selection to feature valuation: The case of early articles and Accusative clitics in child Romanian'. *University of Bucharest Working Papers in Linguistics*, VI (1): 150-166. ISSN 2069-9239
25. Flagner, H., L. Avram (2005) 'On the acquisition of gender in L2 German'. *Analele Universității din București, Limbi și Literaturi Străine*.
26. Avram, L., M. Coene (2005) 'The Relation between the C-domain and the I-domain. The view from acquisition'. *University of Bucharest Working Papers in Linguistics* VII. ISSN 2069-9239.
27. Avram, L., M. Coene (2007) 'The root infinitive stage in a null subject language: Romance in the Balkans'. *Bucharest Working Papers in Linguistics* 2007, vol. IX (1): 231-242. ISSN 2069-9239.
28. Avram, L., Coene (2009) M. 'Null objects and Accusative clitics in Romanian.' *Bucharest Working Papers in Linguistics* vol. XI (1): 233-252. ISSN 2069-9239

29. Avram, L. (2012) 'Perfectivity might not scope over modality'. *Bucharest Working Papers in Linguistics* vol. XIV (1): 111-132. ISSN 2069-9239
30. Avram, L. (2018) 'Introduction to the special issue: Some notes on the study of early subjects in L1 and 2L1 Romanian'. *Bucharest Working Papers in Linguistics* XX, 1, 5-16. ISSN 2069-9239.
31. Avram, L., A. Sevcenco, V. Tomescu (2020) 'The acquisition of recursively embedded noun modifiers in Romanian by Hungarian-Romanian bilinguals'. *Bucharest Working Papers in Linguistics* XXII (1): 61-84. ISSN: 2069-9239
32. Avram, L., A. Mardale, E. Soare (2023) Animacy in the acquisition of differential object marking by Romanian monolingual children. *Bucharest Working Papers in Linguistics* 25(2): 81-104. ISSN: 2069-9239
33. Avram, L., A. Mardale, E. Soare (2024) 'Continual exposure to limited input: DOM in heritage Romanian'. *Romanian Studies Today* VIII: 8-25. ISSN 2559-3390.
34. Avram, L., A. Mardale, E. Soare (2024) Langues d'héritage - traits généraux et tendances de développement. Le cas du roumain d'héritage parlé en France. *Romanica Cracoviensia* 3. ISSN 1732-8705
35. Avram, L., Soare, E., A. Mardale (2025) Anaphoric biases of null and overt pronominal subjects in child heritage Romanian: The role of differential object marking. *Bucharest Working Papers in Linguistics* 27(1). ISSN: 2069-9239

## H. Articole în reviste de specialitate necotate

1. Avram, L. Avram, L. (2002/2003) 'Middles and the construal of events', *Buletin Stiințific. Fascicula Limbi Moderne, Universitatea de Nord din Baia Mare Analele Universității din Baia Mare, Seria A, XVI: 9-37.*
2. Avram, L. (2002) 'Remarks on the Double Object Construction'. În *Analele Universității Creștine Dimitrie Cantemir*, 1, 16-21.
3. Flagner, H., L. Avram. (2003) 'Die Kategorie Genus im Erwerb des Deutschen als früherer Zweitsprache'. *Zeitschrift der Germanisten Rumäniens 2003*, București: Paideia.
4. Avram, L., A. Sevcenco, I. Stoicescu (2012) 'Un posibil profil lingvistic al tulburării specifice limbajului pentru limba română'. În *Logopedia* nr. 4 <<http://www.pagesoft.ro/logopedia/>>

## I. Articole în volume colective

1. Avram, L. (1981) 'A contrastive analysis of instrumental verbs in English and Romanian', *Buletinul Cercurilor Științifice Studentești*, București: TUB, 125-133.
2. Avram, L. (1984) 'Habitual and generic sentences in English', *Buletinul Cercurilor Științifice Studentești*, București: TUB, 119-126.
3. Avram, L. (1999) 'To have or to be?'. În Coene, M., De Mulder, W., Dendale, P. & Y. D'Hulst (eds.) *Traiani Augusti Vestigia Pressa Sequamur. Studia lingvistica in honorem Lilianae Tasmowski*, Padova: Unipress, 371- 391. //also in *De bezitsrelatie/Relatia de posesie*, Instituut voor Roemenie Studies Universiteit Antwerpen-UIA, 373-391.
4. Avram, L., M. Coene (2005) 'On the acquisition of finiteness'. In Coene, M., Tasmowski, L. (eds.) *On the Expression of Time and Space*, Cluj-Napoca: Clusium, 151-172.
5. Avram, L. (2009) 'Need all modals be raising verbs?' In S. Reinheimer-Ripeanu (coord.) *Studia Lingvistica in honorem Mariae Manoliu*. București: Editura Universității din București, 49-59.
6. Avram, L. (2011) 'Modals and the scope of the perfect'. In A. Avram, A. Focșeneanu, G. Grigore (eds.) *A Festschrift for Nadia Anghelescu*. București: Editura Universității din București, 65-84.
7. Avram, L. (2012) The Unique Checking Constraint: the View from a non-past participle language. In Colceriu, S. (coord.) *Bătrînul înțelept de la Pylos*, 13-22, București: Editura Academiei Romane. ISBN 978-973-27-2105-6

8. Avram, L. (2015) A mirativity subjunctive in Romanian. In *Inspire si dinspre Cluj. Contributii lingvistice. Omagiu profesorului G.G. Neamtu la 70 de ani*. Cluj: Editura Scriptor-Argonaut. ISBN 978-973-109-519-6.
9. Avram, L. (2016) 'On copula verb omission in L1 Romanian. A case study'. In D. Chira, N. Mocanu (eds.) *Studies and articles in honour of Professor Mihai Mircea Zdrengea on his 70<sup>th</sup> Anniversary*, 31-45. Cluj-Napoca: Scriptor si Argonaut.
10. Avram, L., R. Zafiu (2017) Semantic hierarchies in the diachronic evolution of differential object marking in Romanian. In A. Dragomirescu, A. Nicolae, R. Zafiu, C. Stan (eds.) *Sintaxa ca mod de a fi. Omagiu Gabrielei Pană Dindelegan, la aniversare*, 29-42. Bucharest: Editura Universității din București.
11. Avram, L., C. Ciovârname (2017) 'Selective transfer in the learning of differential object marking in L2 Persian'. L. Bălan, M. Zlotea (eds.) *A Festschrift for Florentina Vișan*, 69-83. București: Editura Universității din București.
12. Avram, L. (2020) English *Mad* magazine sentences (be) infinitives?! I don't think so! In I. A. Farkas, A. Todea (eds.) *The Science of Linguistics: Papers in honour of Ștefan Oltean*, 23-38. Cluj: Presa Universitară Clujeană. ISBN: 97 8-606-37-0814-5
13. Avram, L., A. Mardale, E. Soare (2023) The comprehension of restrictive relatives by child heritage speakers of Romanian: On the role of reduced input. In Adina Dragomirescu, Carmen Mîrzea Vasile, Cristian Moroianu, Isabela Nedelcu & Andra Vasilescu (eds.) *Rodica Zafiu: lingvista, profesoara, colega, prietena*, 59-72. București: Editura Universității din București.

#### **J. Recenzii/prezentări în reviste de specialitate**

1. Evert Andersson - *On Verb Complementation in Written English*, *Studii și Cercetări Lingvistice* 1990, 1: 77-78.
2. Carl Bache - *Verbal Aspect. A general theory and its application in present-day English*, *Studii și Cercetări Lingvistice*, 1990, 2: 177-178.
3. Liliane Haegeman - *Introduction to Government and Binding Theory*, *Studii și Cercetări Lingvistice*, 1994, XLV, 5/6: 311-313.
4. Alexandra Cornilescu - *Concepts of Modern Grammar*, *Revue Roumaine de Linguistique*, 1995, 5/6 : 307-309.
5. Neil Smith and Ianthi-Maria Tsimpli - *The Mind of a Savant*, *Revue Roumaine de Linguistique*, 1995, 1/2: 82-83.
6. W. C. Ritchie, T. K. Bhatia (eds.) - *Handbook of Second Language Acquisition*, *International Journal of Psycholinguistics*, 1997, 13 [1] : 89-94.
7. J.L. Miller, P.D. Eimas (eds.) - *Speech, Language and Communication*, *International Journal of Psycholinguistics*, 1997, 13[1] :87-88.
8. I. Hutchby - *Confrontation talk. Arguments, asymmetries, and power on talk radio*, *International Journal of Psycholinguistics*, 1997, 13[1]: 97-98.
9. C.T. Schütze - *The empirical base of linguistics. Grammaticality judgments and linguistic methodology*, *International Journal of Psycholinguistics*, 1997, 13 [1]:102.

#### **K. Traduceri cărți de specialitate**

Carmen Dobrovie-Sorin (2000) *Sintaxa limbii române. Studii de sintaxă comparată a limbilor romanice*. București: Editura Univers (Colectia Fundamenta-Univers) (împreună cu Daniela Urdea, Elena Soare). ISBN: 9733408085, 9789733408086

## L. Traduceri

Bernard Malamud - *Băiatul de prăvălie* (împreună cu Andrei Avram). București, Editura Univers, 1996.

Olsen, K. et al. *Scurtă istorie a Statelor Unite ale Americii* (împreună cu Andrei Avram), București, Editura SILEX, 1993.

25 ianuarie 2026

Stran